

| | | | |
|-------------|-------------|---------------------|--------------------|
| Fahrzeugart | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer |
| 40) Traktor | RENAULT | 80 - 14 TX (R 7762) | CH 4676 61 |

| | |
|--------------------|--|
| Hersteller | Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt |
| Erkennungsmerkmale | auf Herstellerplakette "R 7762" Fahrgestellnummer "627...." |
| Herstellerplakette | links, am hinteren Türpfosten |
| Fahrgestellnummer | rechts, vorn am Längsträger, vor Oelfilter |
| Motor kennzeichen | "D 226-4" links, seitlich auf Motorblock (Plakette) |
| Importeur | ALLAMAND SA, machines agricoles, 1110 Morges / AECHERLI AG, Maschinenfabrik, 6260 Reiden |

| | | | | | |
|----------------------|--|---------------|--|-----------------|---------|
| Fahrgestell | | Motor | | | |
| Anzahl Achsen/Reifen | 2 / 4 | Marke | RENAULT | Typ | D 226-4 |
| Federung | - | Bauart | Reihe | Takte | 4 |
| Lenkung | hydrostatisch, hydraulische Lenkhilfe | Treibstoff | D | Lage | vorn |
| Achsantrieb | Allrad, v=ausschaltbar | Kühlung | Wasser | Anzahl Zylinder | 4 |
| Betriebsbremse | hydraulisch, Scheiben, wirkend auf Differentialwellen bzw. auf Hinterräder. Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung | Bohrung | 105 | Hub | 120 |
| Hilfsbremse | mechanisch, Ausssenband, wirkend auf Differentialwellen bzw. auf Hinterräder | Hubraum | 4154 | Steuer-PS | 21,16 |
| Feststellbremse | wie Hilfsbremse | Leistung kW | 57 DIN | bei /min | 2350 |
| Dauerbremse | - | Max. Nm | 267 | bei /min | 1250 |
| 2-Kreis-Kontrolle | - | Schalldämpfer | l = 634x177x80 mm (Nr. 7 700 003 367) x) | | |

| | | | | | | |
|-----------------------|--|---------|---------------------------------------|---|-------------------|------------------------------|
| Karosserie/Ausrüstung | Sicherheitskabine OECD-Nr. CSD 0647 §) | | Gewichte | vorn | hinten | Total |
| Anzahl Türen | 2 | | Leergewicht | 1650 | 2200 | 3850 |
| Sicherheitsgurten | vorn | hinten | Gewichtsverteilung | (Leergewicht mit Kabine) | | |
| Unterlegkeil | 400x200x240 mm | | Rückspiegel | links + rechts | | |
| Diebstahlsicherung | - | | Fabrikgarantie | 2075 | 4760 | 6150 |
| Treibstofftank | 1/Kunststoff, 73 lt + 1/Stahl, 35 Liter | | Reifengröße | 13.6 R 24 | 16.9 R 34 | +)) |
| Warnvorrichtung | KLAXON CH 5 0701 05 oder andere homologierte | | Ply/bar | 6 / 1,6 | 6 / 1,6 | |
| Anzahl Plätze | T | l | Tragkraft | 2900 | 4860 | |
| | v | | für Vmax | 30 | 30 | |
| | M | | Felgen | 10 x 24 Stahl | W 15 L x 34 Stahl | |
| | h | | | | | |
| Masse | innen | aussen | Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst | mech. Getriebe 16105 / 2000 autom. Getriebe | | |
| Länge | 4058 | | Garantiertes Gesamtzuggewicht | - | | |
| Breite | 1980-2345 | | Geprüfte Anhängelast | - | | |
| Höhe | 2770 | | Garantierte Dachlast | - | | |
| Überhang vorn | 595 | | Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 29,8 km/h | | |
| Überhang hinten | 1069 | | gemessen | 30,0 | km/h bei /min | 2350 Motor 620/995 Zapfwelle |
| Bodenfreiheit | leer | beladen | | | | |

68

| Geräuschemissionen | | Vorbeifahrt | Standmessung | Bemerkungen | Angaben für den Fahrzeugausweis | | (Code) |
|--------------------------|----------------|--------------|--------------|-------------|---------------------------------|----------------|------------------------|
| Getriebe | i-A | dB/A | dB/A /min | | Fahrzeugart | | |
| m12/m24 | 34,97 | 84,0 | 76,0 1765 | ac) | <u>Tracteur</u> | | |
| | | | | | Marke und Typ | <u>RENAULT</u> | <u>80-14 TX</u> |
| | | | | | Typenschein-Nr. CH | <u>4676 61</u> | |
| | | | | | Karosserie | | |
| F | G | H | J | R | Plätze | Total <u>1</u> | vorn _____ |
| Rauchemission BAV Anh. 3 | ECE-24 | | | | Leergewicht | <u>3850</u> | Treibstoff <u>D</u> |
| b = 3,00 bei 2232 /min | k = bei /min | k = bei /min | k = bei /min | | Nutzlast | <u>-</u> | Hubraum <u>4154</u> |
| b = 3,00 bei 1645 /min | k = bei /min | k = bei /min | k = bei /min | | Gesamtgewicht | <u>-</u> | Steuer-PS <u>21,16</u> |
| b = 4,40 bei 1250 /min | k = bei /min | k = bei /min | k = bei /min | | | | |
| O | O + P | | | | | | |
| S Bacharach = 2,50 | Einspritzpumpe | Roto Diesel | | | | | |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- +) Reifenvarianten : v = 12.4 - 24 6 PR 2400 (1,7) Vmax 30 km/h
h = 13.6 - 38 6 PR 3820 (2,0) 30 km/h
(andere Reifengrößen gem. BAV, Art. 13/1)
- §) Ausrüstung : Anbringungsmasse der Beleuchtung der Richtungsblinker und der Rückstrahler technisch bedingt; bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.
- x) Lärmdämpfung : Motorhaube und Seitenblenden mit schalldämmendem Material versehen.

Eintrag in Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.